



Bom Jesus do Monte (Braga)

1

Castelo de Guimarães (Guimarães)

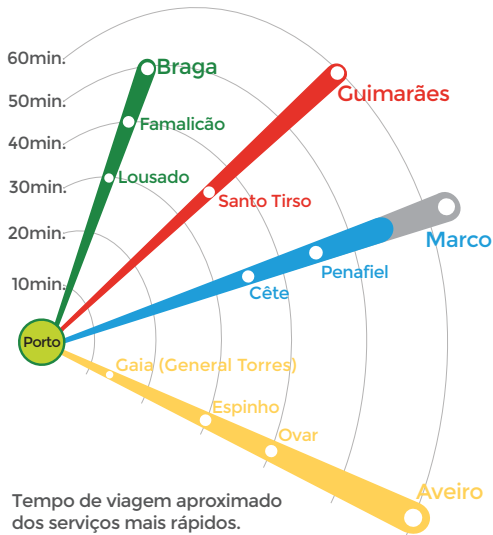
6

Ria de Aveiro (Aveiro)

16

Diagrama de rede | Network Diagram

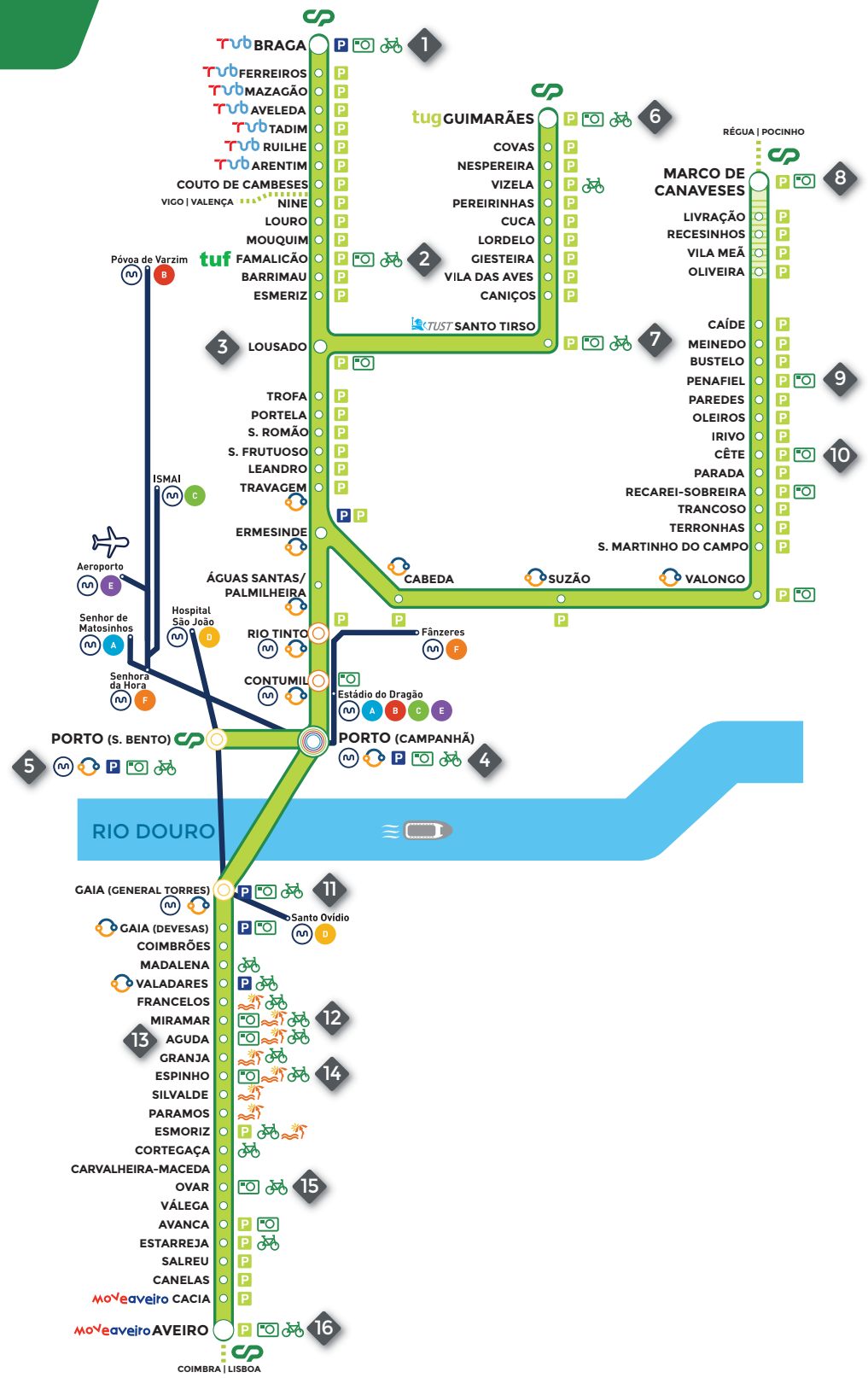
A CP funciona em sistema de rede integrada com outros operadores de transporte permitindo ligações rápidas aos centros das principais cidades.
CP works hand-in-hand with other transport operators to provide quick connections to the city center.



Tempo de viagem aproximado dos serviços mais rápidos.
Average journey times for fastest services.

Legenda / Key:

- Parque Pago | Paid Parking
- Parque Gratuito | Free Parking
- Locais de interesse | Landmarks
- Ciclovias | Cycle Lanes
- Praias | Beaches
- Mudança de Comboio | Train Change
- Metro do Porto
- STCP
- Transportes Urbanos de Braga
- Transurbanos de Guimarães
- Transportes Urbanos de Famalicão
- Transportes Urbanos Santo Tirso
- Empresa Municipal de Mobilidade
- Sugestões de visita
Suggestions of places to visit



BILHETE TURÍSTICO | TOURIST TRAVELCARD

Válido para 1 ou 3 dias (24 ou 72 horas consecutivas), para um número ilimitado de viagens nos comboios urbanos do Porto das Linhas de Aveiro, Braga, Guimarães e Marco.

Valid for 1 day or 3 days in a row (24 or 72 hours) for unlimited travel on the Aveiro, Braga, Guimarães and Marco train Lines.

Válido apenas para o comboio.
Only valid for the train.

BILHETE TURÍSTICO

Entre e saia as vezes que lhe apetecer.

7€

1 dia / 1 day

15€

3 dias / 3 days

TOURIST TRAVELCARD

Hop on - hop off as often as you like.

TUDO QUE PRECISA PARA PLANEAR UMA VIAGEM ESPECIAL DE COMBOIO.

EVERYTHING YOU NEED TO PLAN A SPECIAL TRAIN TRIP.



COMBOIOS DE PORTUGAL



Comboios urbanos do Porto

cp.pt | CP - Comboios de Portugal

Outras sugestões de lazer em cp.pt | Leisure suggestions in cp.pt

Info cp.pt (+351) 707 210 220
0,10€ min rede fixa | 0,25€ min rede móvel | Acesso IVA
international rates apply when calling from abroad.



outubro 2015

1 Braga

m Catedral de Santa Maria de Braga; Museu e Palácio dos Biscainhos(*); Museu de Arqueologia D. Diogo de Sousa(*); Mosteiro de São Martinho de Tibães*(T); Theatro Circo; Santuário Bom Jesus do Monte (T); Santuário do Sameiro (T); Arco da Porta Nova.

g Parque da Cidade. City's park.

g Semana Santa; Braga Romana e Festas de São João. Holly week; Roman Braga; São João festivities.

g Estádio Municipal de Braga (T) (*). Braga stadium.

g Bacalhau à Braga; rojões à moda do Minho; papas de sarrabulho; caldo verde e doçaria secular de grande riqueza. Local dish of cod fried in olive oil; pork leg stewed in wine with chestnuts, tripe and liver; pork and chicken with pig's blood and corn flour; kale and potato soup and ancient convent sweets.

g Compras. Shopping.



Santuário do Sameiro



Estádio Municipal de Braga

2 Famalicão

m Casa Museu de Camilo Castelo Branco; Museu da Indústria Têxtil; Museu Bernardino Machado; Museu da Fundação Cupertino de Miranda; Casa das Artes e Biblioteca Municipal; Museu da Cerâmica; Museu da Guerra Colonial.

g Carnaval; Festas Antoninas; Feira Grande de São Miguel. Carnival festivities; Antoninas festivities; São Miguel fair.



Casa das Artes

3 Lousado

m Museu Nacional Ferroviário - Núcleo Museológico de Lousado. Entrada gratuita. National railway museum - Lousado section. Free entrance.



MNF - Núcleo Museológico de Lousado

4 Porto-Campanhã

m Serralves [Fundação, Museu, Casa] (T); Casa da Música (T); Museu Nacional da Imprensa; Museu Militar do Porto (T).

g Estádio do Dragão e Museu do FC Porto. Dragão stadium and FC Porto museum.



Estádio do Dragão

5 Porto-São Bento

m Museu dos Transportes e Comunicações; Museu do Carro Elétrico; Teatro Nacional São João(*); Palácio da Bolsa(*); Museu World of Discoveries(*). Museu Nacional Soares dos Reis; Estação de Porto São Bento; Torre dos Clérigos; Igreja de São Francisco; Cadeia da Relação; Mercado do Bolhão; Rio Douro; pontes. Douro river; bridges.

g SEA LIFE Porto (*)(T); Parque da Cidade (T). City's park (T).

g São João. São João festivities.

g Tripas à moda do Porto; francesinhas; bacalhau à zé do pipó. Tripe, veal, pig's ear, bacon and beans; often called one of the ten best sandwiches in the world, a steal sandwich with sausage and then covered in melted cheese and a spicy tomato sauce; boiled cod with mayonnaise and mashed potato.

g Compras. Shopping.



Estação de Porto São Bento



Torre dos Clérigos

6 Guimarães

m Museu Alberto Sampaio (*); Museu e Paço dos Duques de Bragança(*); Castelo de Guimarães; Igreja Nª Senhora da Oliveira; Citânia de Briteiros (T); Santuário da Penha (T); Centro Cultural Vila Flor.

g Parque da Penha (T); Viva Park (T); Teleférico de Guimarães(*). Penha park (T); Viva Park (T); Guimarães cable car(*).

g Festas Nicolinas; Festas Gualterianas; Feira Afonsina. Nicolinas festivities; Gualterianas festivities; Afonsina fair.

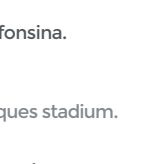
g Estádio D. Afonso Henriques. D. Afonso Henriques stadium.

g Lampreia à Bordalesa; caldo verde com broa de milho; coelho à caçador; vitela e cabrito assado em forno de lenha; arroz de frango pica no chão; rojões e bucho recheados; papas de sarrabulho e doçaria secular de grande riqueza. Lamprey cooked in vinegar and its blood served with rice; kale and potato soup with corn bread; rabbit stewed in red wine; veal and kid roast in a wood-burning oven; chicken with giblets and bacon stewed and served with rice; fried pork and stuffed tripe; pork and chicken with pig's blood and corn flour and ancient convent sweets.

g Compras. Shopping.



Paço dos Duques de Bragança



Mosteiro de São Bento

7 Santo Tirso

m Museu Internacional de Escultura Contemporânea; Mosteiro de São Bento; Mosteiro de Roriz; Mosteiro de Santa Escolástica; Mosteiro de Singeverga; Mosteiro de Vilarinho.

g Festas de São Bento. São Bento festivities.

g Jesuítas; limonetas. Puff pastry with custard cream filling and glaze.



Mosteiro de São Bento

8 Marco de Canaveses

m Museu Carmen Miranda; Igreja de Santa Maria (Arq. Siza Vieira); Cidade Romana de Tongobriga; Rota do Românico.

g Anho assado com arroz no forno; verdinho de lampreia; pudim de pão; sopas secas; regueifa; fatias do freixo e os biscoitos da fábrica duriense. Lamb roast with rice; lamprey; bread pudding; a sweet of layers of bread with sugar and cinnamon; a sweet loaf; sponge filled with custard cream and glazed and 'fábrica duriense' biscuits.



Igreja de Santa Maria

9 Penafiel

m Santuário de Nossa Senhora da Piedade; Rota do Românico (Igreja de São Gens de Boelhe; Igreja de São Pedro de Abragão; Igreja do Salvador de Cabeça Santa; Igreja de São Miguel de Entre os Rios).

g Bracalândia; Quinta da Aveleda (Vinho Verde). Green Wine.

g Festas de São Martinho. São Martinho festivities.



Santuário de Nossa Senhora da Piedade

10 Cête

m Rota do Românico: Ermida da Nossa senhora do Vale; Mosteiro de São Pedro de Cête, Mosteiro do Salvador de Paços de Sousa.



Mosteiro de São Pedro

11 Gaia (General Torres)

m Casa Museu Teixeira Lopes; Casa da Cultura - Casa Barbot; Mosteiro da Serra do Pilar; Caves Vinho do Porto; Biblioteca Municipal; Teleférico. Port wine cellars; public library; cable car.

g Parque Biológico de Gaia; Zoo Santo Inácio. Gaia Biological Park; Santo Inácio Zoo.

g São João; Festas de São Pedro da Afurada. São João and São Pedro da Afurada festivities.

g Compras. Shopping.



Caves Vinho do Porto

12 Miramar

g Praia; campismo. Beach; camping.

g Romaria Senhor da Pedra. Senhor Pedra festivities.

g Golf.



Golf

13 Aguda

m Estação Litoral de Aguda - Fundação ELA. ELA Foundation.

g Praia. Beach.

g Restaurantes (peixe). Restaurants (fish).



Fundação ELA

14 Espinho

m Centro Multimeios; Planetário. Multimedia Center; Planetarium.

g Praia; Casino; Piscina; Campismo. Beach; Casino; Swimming Pool; Camping.

g Festas de Nossa Senhora da Ajuda. Nossa Senhora da Ajuda festivities.

g Restaurantes (peixe) e bares. Restaurants (fish) and pubs.



Praia de Espinho

15 Ovar

g Praias. Beaches.

g Carnaval de Ovar. Ovar carnival festivities.

g Restaurantes (peixe) e bares. Restaurants (fish) and pubs.



Carnaval

16 Aveiro

m Museu Cidade de Aveiro (Santa Joana); Museu Arte Nova; Centro de Ciência Viva; Ecomuseu da Troncalhada; Ria de Aveiro.

g Jardim D. Pedro; Parque Natural de São Jacinto (T).

g Festas de Santa Joana Princesa. Santa Joana Princesa festivities.

g Restaurantes e bares. Restaurants and pubs. Lampreia; caldeirada de peixes à pescador; sável; arroz de polvo; ensopado de enguias; bacalhau às mil e uma maneiras; ovos moles de Aveiro. Lamprey; fisherman's stew; shad; octopus rice; stewed eels; hundreds of different cod recipes; egg yolk and sugar, often served in a fine wafer in the shape of sea shells.

g Compras. Shopping.



Ria de Aveiro



Bairro da Beira-Mar

Legenda | Key

m Cultura | Culture

g Lazer | Leisure

g Festas e Romarias
Festivities and Pilgrimages

g Desporto | Sports

g Gastronomia | Gastronomy

g Compras | Shopping

(*) Condições especiais para clientes CP. Saiba mais em cp.pt
Special conditions for CP customers. Learn more at cp.pt

(T) Ligação por autocarro ou metro
Connection by bus or metro